

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ТАЙМЕР ЦИФРОВОЙ

НАЗНАЧЕНИЕ

Настраиваемый цифровой таймер предназначен для автоматического включения/отключения в заданное время домашней бытовой техники. Предназначен для эксплуатации в однофазных электрических сетях переменного тока напряжением 230 В и частотой 50 Гц. Таймер может поддерживать максимум 140 программ в неделю.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальное напряжение.....	230 В
Номинальная частота.....	50 Гц
Номинальный ток нагрузки.....	8 А
Предельная подключаемая мощность.....	1800 Вт
Минимальный интервал включения.....	1 мин
Число программ в неделю.....	140
Степень защиты.....	IP20
Диапазон рабочих температур.....	от 0°С до +25 °С

*Фирма-изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию изделия, не ухудшающих его технических и потребительских характеристик.

УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

- 1 – ЖК Экран
- 2 – Кнопка «CLOCK»
- 3 - Кнопка «CD»
- 4 - Кнопка «RND»
- 5 - Кнопка «On/Off»
- 6 - Кнопка «SET»
- 7 - Кнопка «^+»
- 8 - Кнопка «v-»
- 9 - Значок «S»
- 10 - Кнопка «RESET»
- 11 - Вилка и разъём

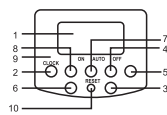
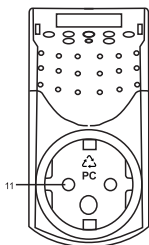


Рис. 1 Элементы управления таймера

Если нет индикации на таймере - он требует подзарядки внутреннего аккумулятора в течение 10-15 мин.

НАСТРОЙКА ПРОГРАММ ВКЛЮЧЕНИЯ

Формат времени

Для переключения между 12-часовым и 24-часовым форматами времени, нажмите и удерживайте кнопку «CLOCK» пока экран не перезагрузится. При 12-часовом формате на экране отображаются цифры в формате от 11:59 до 12:00 с символами AM («до полудня») и PM («после полудня»). При 24-часовом формате на экране отображаются цифры в формате от 00:00 до 23:59 без символов AM и PM.

Нажмите кнопку «CLOCK» для перехода к изначальному формату.

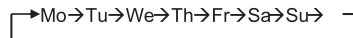
Настройка летнего времени

Одновременно нажмите кнопки «CLOCK» и «v-» для перехода на летнее время. Ко времени на экране автоматически прибавится один час и появится значок «S». Для отмены одновременно снова нажмите кнопки «CLOCK» и «v-»

Настройка дня недели и времени

1) Настройка дня недели:

Нажмите и удерживайте кнопку «SET» пока не откроется меню недели, после чего можно начать настройку. Нажмите кнопку «^+» для выбора следующего дня или кнопку «v-» для выбора предыдущего дня, при этом установлен порядок с понедельника по воскресенье:



Однократное нажатие кнопок «^+» / «v-» медленно переключит день на следующий или на предыдущий соответственно. Если нажать и удерживать кнопку, переключение дней будет производиться быстро. Когда желаемый день недели отобразится на экране, отпустите кнопку. Для подтверждения настроек нажмите кнопку «SET».

2) Настройка времени

После установки дня недели, появится экран часов, после чего можно начать установку времени.

Нажмите кнопку «^+» для выбора следующего часа или кнопку «v-» для выбора предыдущего часа.

Однократное нажатие кнопок «^+» / «v-» медленно переключит час на следующий или на предыдущий соответственно. Если нажать и удерживать кнопку, переключение часов будет производиться быстро. Когда желаемый час отобразится на экране, отпустите кнопку. Для подтверждения настроек нажмите кнопку «SET».

Затем появится меню «Minute», после чего можно начать настройку минут. Для настройки минут, повторите те же действия, что и для настройки часов.

Обратите внимание:

Для начала настройки дня недели и времени, экран должен находиться в режиме реального времени. Если экран находится в режиме настройки программы, нажмите кнопку «CLOCK» для перехода в режим реального времени.

Настройка программ

1. Когда экран находится в режиме реального времени, однократно нажмите кнопку «^+» для перехода в меню настройки программы, в левом нижнем углу экрана появится надпись «1ON».

«1» обозначает номер группы программы (от 1 до 20)

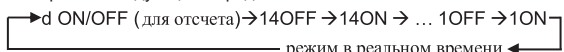
«ON» обозначает время включения.

«OFF» обозначает время выключения.

2. Для выбора группы программы и статуса «вкл./выкл.», нажмите кнопку «^+» для выбора следующего номера группы в следующем порядке:



3. Для выбора предыдущего номера группы, нажмите кнопку «^-,» на экране в следующем порядке:



4. После выбора группы программы, можно установить неделю и время. Одерживайте кнопку «SET» пока не включится меню недели, нажмите кнопку «^+», на экране в следующем порядке:

MO TU WE TH FR SA SU
MO ->TU->WE->TH->FR->SA->SU
MO WE FR
TU TH SA
SA SU
MO TU WE
TH FR SA
MO TU WE TH FR
MO TU WE TH FR SA

5. Если нажимать кнопку «v-», переключение на экране будет происходить в обратном порядке.

6. Однократное нажатие кнопок «^+» / «v-» медленно переключит неделю на следующую или на предыдущую соответственно. Если нажать и удерживать кнопку, переключение недель будет производиться быстро. Когда желаемая неделя отобразится на экране, отпустите кнопку. Для подтверждения настроек нажмите кнопку «SET», дисплей недели погаснет.

7. После установки дня недели, откроется меню установки часов, повторите действия, описанные в инструкции для установки времени.

8. Для установки времени вкл./выкл. других групп программ, повторите действия с п.2 по п.7

Обратите внимание:

(a) Для изменения установленной программы, повторите действия с п. № 2 по п. № 7 и введите новые данные вместо старых настроек.

(b) После установки программы, нажмите кнопку «CLOCK» чтобы сразу вернуться к меню часов, в противном случае возврат к этому меню произойдет автоматически через 15 секунд без нажатия каких-либо кнопок.

Установка обратного отсчета

1. Пока экран находится в режиме реального времени, однократно нажмите кнопку «v-» для перехода в меню настройки обратного отсчета, в нижнем левом углу экрана появится надпись «d ON (или OFF)».

«d» означает, что программа находится в режиме обратного отсчета

«ON» означает отсчет до включения
«OFF» означает отсчет до выключения

2. Удерживайте кнопку «SET» до тех пор, пока не загорится экран вкл./выкл., после этого можно приступить к установке статуса вкл./выкл.

3. Нажмите кнопку «^+» / «v-» для выбора вкл./выкл. обратного отсчета, затем нажмите кнопку «SET» для подтверждения выбора.

4. После установки статуса вкл./выкл. включится экран часов, затем нажмите кнопку «^+» / «v-» для увеличения или уменьшения часов и нажмите кнопку «SET» для подтверждения.

5. После этого включится экран минут, нажмите кнопку «^+» / «v-» для увеличения или уменьшения минут и нажмите кнопку «SET» для подтверждения.

6. Включится экран секунд, нажмите кнопку «^+» / «v-» для увеличения или уменьшения секунд и нажмите кнопку «SET» для подтверждения. Можно поставить интервал от 99:59:59 до 1 секунды.

7. Вставьте таймер в розетку и переведите его в режим «AUTO» для включения/ выключения режима обратного отсчета.

8. Однократно нажмите кнопку «CD» для включения режима обратного отсчета, в нижнем углу экрана появится значок «CD», означающий, что режим обратного отсчета включен. Повторное нажатие кнопки «CD» выключит режим обратного отсчета.

Обратите внимание:

(a) В режиме обратного отсчета экран находится в режиме реального времени, однократно нажмите кнопку «v-» для просмотра информации об обратном отсчете.

(b) Для изменения установленной программы, повторите действия с п.2 по п.6 и введите новые данные вместо старых настроек.

(c) После установки программы, нажмите кнопку «CLOCK» чтобы сразу вернуться к меню часов, в противном случае возврат к этому меню произойдет автоматически через 15 секунд без нажатия каких-либо кнопок.

Установка режима случайного вкл./ выкл.

В случайном режиме таймер включает/ выключает приборы в случайное время.

Минимальное время выключения: 26 минут
Максимальное время выключения: 42 минут
Минимальное время включения: 10 минут
Максимальное время включения: 26 минут

Вставьте таймер в розетку и переведите его в режим «AUTO» для включения/ выключения случайного решения.

Однократно нажмите кнопку «RND», в нижнем углу экрана появится надпись «г OFF», означающая, что случайный режим включен. Прибор отключен на период от 26 до 42 минут. Надпись изменится на «г ON», когда прибор будет включен на период от 10 до 26 минут. Затем изменится обратно на «г OFF».

Повторное нажатие кнопки «RND» отключит случайный режим.

Переход в случайный режим отменит установленные программы вкл./выкл.

Управление / принятие текущей программы.

Нажатие кнопки «ON/OFF» позволит заблокировать/ принять текущую программу, а на экране отобразятся изменения в следующем порядке:

1. **ON:** блокировка текущей программы, приборы останутся включенными
2. **AUTO:** принятие текущей программы, приборы будут включаться и выключаться согласно установленному времени
3. **OFF:** блокировка текущей программы, приборы останутся выключенными

Обратите внимание:

(a) Текущие настройки режима обратного отсчета и случайного режима активируются только тогда, когда таймер находится в режиме «AUTO» и подключен к сети.

(b) Когда включен режим обратного отсчета, настройки случайного режима и режима автоматического вкл./выкл. не активны.

(c) Когда включен случайный режим, настройки режима обратного отсчета и режима автоматического вкл./выкл. не активны.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ

1. Установите желаемые программы вкл./выкл. на таймере, как описано выше.
2. Выключите ваш электрический прибор.
3. Подключите сетевой кабель вашего прибора в разъём таймера, а затем подключите таймер к сети.
4. Включите прибор.
5. После этого прибор будет включаться/выключаться в соответствии с установленной программой, пока данная программа не будет вручную отключена.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Отключить от сети перед открытием крышки аккумулятора.
- Таймер содержит заряжаемый аккумулятор. При замене аккумулятора, текущая программа будет сброшена, и будет необходимо заново её устанавливать.
- Не давать детям.
- Отключить от сети перед чисткой и заменой аккумулятора.
- Вставить вилку до конца.
- Не использовать во влажных областях, таймер предназначен для использования только в помещении.
- Не использовать для управления приборами, содержащими нагревательные элементы (приборы для приготовления пищи, обогреватели, плиты и т.д.).
- Не превышать лимита по напряжению.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Транспортировка и хранение изделия должна производиться в заводской упаковке с соблюдением мер предосторожности от механических повреждений и воздействия атмосферных осадков. Хранить в закрытых помещениях с естественной вентиляцией при температуре от -25°C до +50°C и относительной влажности не более 80%.

УТИЛИЗАЦИЯ

Изделие необходимо утилизировать согласно требованиям законодательства территории реализации.

СЕРТИФИКАЦИЯ

Товар сертифицирован согласно действующим требованиям Технического регламента Таможенного Союза.

ДАТА ПРОИЗВОДСТВА

Указана на таймере или упаковке согласно серии: 00.00 (первые две цифры – месяц изготовления, вторые две цифры – год изготовления).

ГАРАНТИЯ

12 месяцев с даты покупки изделия при условии соблюдения правил эксплуатации. Замена вышедшего из строя изделия может быть осуществлена при наличии кассового чека и заполненного паспорта изделия. Настоящая гарантия не распространяется на предохранители, разовые батарейки, а также на случаи повреждения в результате небрежного обращения, внесения конструктивных изменений, повышенной загрязнённости, ненадлежащего обращения и ненадлежащих условий эксплуатации.

ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Модель/ Артикул	Дата продажи	Место продажи	Печать продавца

Producer: REV Ritter (China) GmbH 9F, Building A, Hengyuan Plaza No.1988 Beisanhuan East Rd. Cixi, Ningbo, China
 Производитель: РЕВ Риттер (Чайна) ГмбХ Хэн Юань Плаза, стр. 9 Ф Номер 1988, Бетсанхуан роуд, Сикси, Нингбо, Китай
www.rev.ru

Уполномоченная организация в РФ: ООО ТД Пан Электрик 141402, Россия Московская область, г. Химки, ул. Ленинградская, стр. 25
www.pan-electric.ru



Импортер: ООО «Артэкс» 142003, Россия, Московская область, г. Домодедово, Микрорайон Западный, ул. 25 лет Октября д. 9

RU ПАСПОРТ

- Наименование продукции, тип, марка, модель
Настраиваемый цифровой таймер
- Область применения:
В быту.
- Правила и условия монтажа
В соответствии с ТУ, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, не требует специальной утилизации
- Правила и условия безопасной эксплуатации (использования)
Не разбирать, не бросать.
- Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции
Обращаться по месту приобретения.
- Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок
Дата изготовления указана на упаковке согласно серии: 00.00 (первые две цифры – месяц изготовления, вторые две цифры – год изготовления)
Срок службы – 5 лет. Гарантийный срок – 12 месяцев
- Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними

Производитель: РЕВ Риттер (Чайна) ГмбХ Хэн Юань Плаза, стр. 9 Ф Номер 1988, Бетсанхуан роуд, Сикси, Нингбо, Китай
www.rev.ru

Уполномоченная организация в РФ:
 ООО ТД Пан Электрик, 141402, Россия, Московская область, г. Химки, ул. Ленинградская, стр 25, тел. 7(495)739-39-20
www.pan-elektirik.ru

Импортер:
 ООО «Артэкс» 142003, Россия, Московская область, г. Домодедово, Микрорайон Западный, ул. 25 лет Октября д.9

- Свидетельство о приёмке
Продукция торговой марки duwi изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.
- Комплектность
 - Изделие
 - Паспорт
 - Упаковка

KZ Төл құжат

- Өнімнің атауы, түрі, маркасы, моделі:
Реттелетін сандық таймер
- Пайдаланылатын аймағы:
Күнделікті өмірде.
- Монтаж талабы және ережесі
Техникалық шартқа сәйкес, қорапта сақталуы тиіс, Жабұлы көлікте тасуы керек, Арнайы тазартуларды талап етпейді.
- Пайдалануға берудің қауіпсіздік ережелері мен шарттары (пайдалану)
Шашып тастамау, лақтырмау
- Өнімді пайдалануда ақаулар табылған жағдайда қолданылатын ақпарат
Алған жерге хабарласу
- Өнімнің жасалған айы, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі
Дайындалған күні сериясы бойынша орамада көрсетілген: 00.00 (алғашқы екі сан - өндіріс ай, екінші екі сан - шығарылған жылы)
Қызмет мерзімі 5 жыл. Кепілдік мерзімі - 12 ай
- Дайындаушының мекен-жайы мен аталуы (жауапты өкіл), шетке шығарушы, олармен байланыстың хабарламасы

Өндіруші: РЕВ Риттер (Чайна) ГмбХ Хэн Юань Плаза, стр. 9 Ф Номер 1988, Бетсанхуан роуд, Сикси, Нингбо, Китай
www.rev.ru

Ресей Федерациясындағы уәкілетті ұйым:
 TD Pan Electric, LLC, 141402, Мәскеу облысы, Ресей. Химки, Ленинград қ., 25,
 тел. 7 (495) 739-39-20
www.pan-elektirik.ru

Импорттаушы:
 «Артэкс» ЖШҚ 142003, Ресей, Мәскеу облысы, Домодедово, Западный ықшам ауданы, ул. 25 лет Октября д.9

- Қабылдау куәлігі
duwi сауда маркасының өнімі мемлекеттік стандарттарлық міндетті талаптарына, қолданыстағы техникалық құжаттарға сәйкес әзірленген және қабылданған, қолданысқа лайық деп танылған.
- Жинағы
 - Өнім
 - Төл құжат
 - Қорап

REV

ТАЙМЕР
цифровойРУКОВОДСТВО
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ